

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2017)

**Heft:** 125: Parkinson und Finanzen : Sozialversicherungen = Parkinson et finances : assurances sociales = Parkinson e finanze : assicurazioni sociali

**Rubrik:** Mentions légales

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

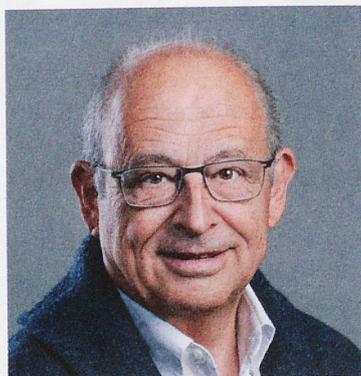
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# L'interconnexion profite à tous



Chère lectrice, cher lecteur,

Il y a deux siècles, James Parkinson décrit pour la première fois en détail les symptômes de la maladie de Parkinson dans son ouvrage « An Essay on the Shaking Palsy ». Dans ce numéro de notre magazine, nous ouvrons une série d'articles qui balaie le champ de la maladie, du diagnostic aux premières tentatives de traitement et de la percée thérapeutique de la L-dopa aux interventions chirurgicales.

Les causes du Parkinson restent inconnues. Cette maladie chronique n'est pas curable, mais il est possible d'en traiter les symptômes. Pour ce faire, les personnes concernées doivent bénéficier d'un soutien optimal. Il est essentiel qu'elles aient accès rapidement et facilement à des professionnels spécialisés. Neurologues, experts en physiothérapie, ergothérapie et psychothérapie, diplômés en travail social (assurances sociales) et infirmières Parkinson doivent former une équipe pluridisciplinaire adaptée à l'évolution de la maladie. La devise du dernier congrès mondial sur la maladie de Parkinson était « Compose ton équipe ! » En effet, l'interconnexion profite à tous. Parkinson Suisse encourage la création de réseaux et met tout en œuvre pour les soutenir. Le réseau thérapeutique bernois existe depuis 2016. Récemment, un groupe interdisciplinaire s'est attelé à la constitution d'un réseau thérapeutique à l'échelle nationale.

En 2017, nous approfondissons encore le thème de la mobilité. L'an dernier, la priorité avait été accordée à la mobilité « extérieure », par exemple au Parkinson et aux transports en commun. Cette année fera la part belle à sa facette « intérieure ». Accumuler des connaissances, surmonter les peurs, cultiver la souplesse mentale, apprendre à gérer la douleur : autant d'actions qui arment les personnes concernées et améliorent leur qualité de vie.

La sécurité financière est un autre prérequis à la mobilité interne. Parkinson Suisse met à la disposition des parkinsoniens et de leurs proches des conseils gratuits sur les questions relatives aux assurances sociales. Les finances font l'objet du « point chaud » de ce numéro. Une attention particulière y est accordée à l'allocation pour impotent, une prestation de l'AVS/AI.

Je vous souhaite une agréable lecture.

*M. Wellauer*

Martin Wellauer,  
Président

SPONSOR PRINCIPAL

FONDATION  
PHILANTHROPIA  
LOMBARD ODIER

Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSOR

abbvie

Agenda : manifestations . . . . .	2
Rétrospective : le Salon Suisse de la Santé . . . . .	21
Rétrospective : groupes d'entraide – groupe JUPP romand . . . . .	22
Actu : le Parkinson a 200 ans . . . . .	23
Actu : James Parkinson décrit « sa » maladie . . . . .	24
Point chaud : finances et Parkinson – l'éventail des possibilités . . . . .	25
Recherche : le rôle de la flore intestinale en cas de Parkinson . . . . .	28
Recherche : les troubles de la déglutition . . . . .	29
Service : consultation avec le Dr méd. Thomas Loher . . . . .	30
Bon de commande : la boutique de Parkinson Suisse . . . . .	31
Service : un métronome et une application d'urgence . . . . .	33
Portrait : Christa Allenbach et sa quête d'un diagnostic . . . . .	34
<b>PARKINSON en allemand . . . . .</b>	<b>3</b>
<b>PARKINSON en italien . . . . .</b>	<b>35</b>
Adresses / Adressen / Indirizzi . . . . .	50
Dons / Spenden / Donazioni . . . . .	51

## MENTIONS LÉGALES

**Éditeur** Parkinson Suisse, case postale 123, CH-8132 Egg, tél. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, PC 80-7856-2

**Rédaction** Dr Eva Robmann

**Contributions** Evelyn Erb, René Gossweiler, Dr méd. Thomas Loher, Prof. Dr méd. Hans-Peter Ludin, Anne-Lise Pauli, Martin Wellauer

**Traduction** Sabine Charvet, Transpose S.A., 1206 Genève

**Layout** tnt-graphics, 8302 Kloten

### Photos

Titre : Fotolia. Contenu : Archives de Hans-Peter Ludin, archives de Parkinson Suisse, Evelyn Erb, Kurt Heuberger, Reto Schneider, Fotolia

**Graphisme** Screen & Design, Zurich

**Impression** FO-Fotorotar AG, 8132 Egg

**Tirage** 9000 exemplaires, 4 fois par an

**Annonces** Prix sur demande

**Délai rédactionnel pour le n° 126**  
21 avril 2017

© Parkinson Suisse. Parkinson Suisse décline toute responsabilité à l'égard des produits publiés dans le magazine. Reproduction autorisée avec indication de la source, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux. ISSN 1660-7392

